

Matzinger Post

Erscheint alle 14 Tage als Beilage der Frauenfelder Woche

Mittwoch, 6. Mai 2020

Liebe Matzingerinnen, liebe Matzinger

«Der Bundesrat hat entschieden...», «Der Bundesrat ordnet an...», «Der Bundesrat empfiehlt...» – an solche Sätze haben wir uns in den letzten Wochen gewöhnt, haben wir uns gewöhnen müssen. Die Einen haben sich damit schwerer getan, die Anderen konnten sich besser mit der neuen Situation arrangieren. Jedenfalls: all diese bundesrätlichen Vorgaben hatten auf uns alle Auswirkungen, sie alle beeinflussten unser Leben und unseren Alltag in den letzten beiden Monaten. Und sie alle hatten diesen einen Grund: Corona. Diese Krankheit, ihre Ausbreitung und ihre gesundheitlichen Auswirkungen in der Schweiz waren die Ursache der Entscheidung und deren Folgen. Nicht, dass es Corona jetzt nicht mehr geben würde. Nicht, dass jetzt alles vorbei und alles wie früher wäre. Aber die Ansteckungszahlen haben sich verändert, sie sind kleiner geworden. Diese erfreuliche Entwicklung ist dem einsichtigen Verhalten der Bevölkerung, also von Ihnen, Ihrer Disziplin und Ihrer Bereitschaft, sich einzuschränken, zu verdanken. Wir alle dürfen uns dafür gegenseitig danken! Aus diesem Grund konnte der Bundesrat eine Lockerung der Anordnungen

und Massnahmen beschliessen! Diese Lockerungen geben uns wieder mehr Freiheiten, lassen wieder andere Tätigkeiten und Begegnungen zu. Und wie jede Freiheit, vergrössert sich damit auch unsere eigene Verantwortung wieder. Jetzt können wir nicht mehr sagen «Die haben das verboten...», «Ich darf ja nicht...», «Die über-treiben doch total...» etc. Jetzt dürfen wir einiges wieder, mit den nötigen Vorsichtsmassnahmen, wir sind frei, wieder selber zu entscheiden und tragen dafür dann die Verantwortung. Es sind nicht mehr «die in Bern», welche entscheiden, es sind wir selber, die verantwortungsvoll entscheiden dürfen. Im Rückblick auf die letzten Wochen vertraue ich auf uns alle, dass wir uns dieser Verantwortung – wie bis anhin – bewusst sind und diese auch wahrnehmen. In diesem Sinne wünsche ich uns genussvolles Ankommen in der neuen Freiheit, weiterhin gute Gesundheit und schon bald wieder vertraute Begegnungen.

Ihr Gemeindepräsident
Walter Hugentobler

Auf Grund der bundesrätlichen Lockerungen hat der Gemeinderat entschieden, die Gemeindeverwaltung ab 11. Mai 2020 wieder zu öffnen. Verschiedene Rückmeldungen und Erfahrungen in der letzten Zeit gaben den Anstoss, die Öffnungszeiten moderat anzupassen. Die Gemeindeverwaltung ist ab nächstem Montag wie folgt geöffnet und erreichbar:

Montag	8.30–11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	8.30–11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr
Mittwoch	8.30–11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Donnerstag	8.30–11.30 Uhr 13.30–18.00 Uhr
Freitag	7.30–14.00 Uhr (durchgehend geöffnet)

Termine beim Krankenkassen-Case-management und Einspracheverhandlungen im Steueramt können auch während Zeiten, zu denen die Verwaltung geschlossen ist, vereinbart werden. Wir hoffen, damit Ihren Bedürfnissen gerecht zu werden und freuen uns, wieder «live» für Sie da zu sein.

Baustart Murgbrücke «Spinnerere»



Nachdem das Forstunternehmen die notwendigen Holzarbeiten abgeschlossen und somit Platz für die neue Brücke geschaffen hat, wurde jetzt mit den Sondierbohrungen für die Funda-

mente begonnen. Die Arbeiten verlaufen planmässig. Wir sind gespannt, wie das Bauwerk dann in Natura aussieht und unser Naherholungsgebiet aufwertet.
Walter Lanz, Gemeinderat

Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

Gertrud Hugentobler-Brugger, geb. 8. Mai 1939 (81 Jahre)

Hannelore Marquart-Schweiger, geb. 19. Mai 1940 (80 Jahre)

Brückentag nach Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Freitag, 22. Mai 2020 geschlossen. Das Bestattungsamt ist unter Telefon 079 207 63 35 erreichbar.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Urnenabstimmung «Rechnung 2019»

Wie bereits informiert, kann die Gemeindeversammlung «Rechnung 2019» nicht wie geplant am 14. Mai 2020 durchgeführt werden. Alternativ besteht für die Gemeinden die Möglichkeit, an der Urne über die Rechnung abzustimmen. Der Gemeinderat Matzingen hat in der Folge beschlossen, über die Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde Matzingen am Sonntag, 17. Mai 2020 abstimmen zu lassen.

Die Botschaften mit Stimmrechtsausweis wurden Ihnen fristgerecht zugestellt. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der brieflichen Abstimmung. Beachten Sie zudem auch die Botschaften und Abstimmungsunterlagen der beiden Schulgemeinden.

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Es wurden keine Baubewilligungen erteilt.

Entsorgung

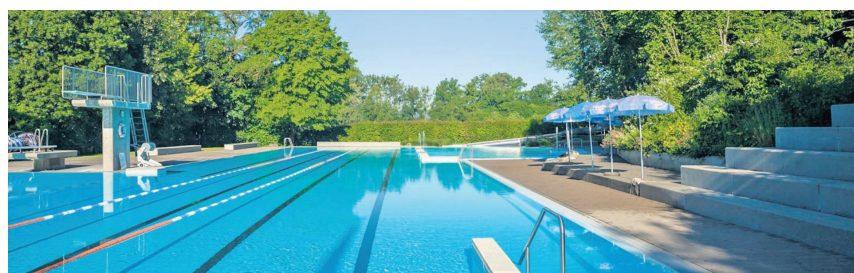
Papiersammlung: Samstag, 16. Mai (ab 7 Uhr)

Grünabfuhr: Dienstag, 19. Mai (ab 7 Uhr)

Kehrrichtabfuhr vom 21. Mai 2020, Auffahrt

Die Kehrrichtabfuhr am Auffahrtstag fällt aus und wird weder vor- noch nachgeholt. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Badi Stettfurt bleibt geschlossen



Leider kann die Badi Stettfurt nicht wie gewohnt am 1. Mai ihre Tore öffnen. Die Vorschriften zur aktuellen Corona-Situation verbieten dies. Der neue Badmeister Jan Hofer hat die Vorbereitungsarbeiten zwar praktisch abgeschlossen, aber im Moment wird der Sprung ins

kühle Nass nicht möglich sein. Das ganze Badi-Team hofft, dass eine Öffnung möglichst bald erlaubt sein wird. Wir werden möglichst frühzeitig informieren. Die Badi wird bereit sein und alle Beteiligten freuen sich, wenn bald viele Gäste begrüsst werden können. (zvg)

Kontakt Daten

Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr zur Verfügung.

Frauenfelder Woche
Zürcherstrasse 180
8500 Frauenfeld
Telefon 052 720 88 80
info@frauenfelderwoche.ch

www.frauenfelderwoche.ch

Mühli Matzingen
Das Restaurant.

Monika & Werner Inauen, 052 376 16 67, www.muehli.ch

Wir sind wieder zurück und hoffen Sie trotz Einschränkungen ab dem 11. Mai 2020 begrüßen zu dürfen.

Bis bald Ihr Mühli-Team

Haustechnik KÜNZI
Sanitär + Heizung + Raumlüftung + Planung + Beratung + Ausführung

KÜNZI Haustechnik AG
9548 Matzingen · Tel. 052 376 41 50
www.kuenzi-haustechnik.ch info@kuenzi-haustechnik.ch

Hochwasserentlastungsleitung Juchstrasse: Projektstand – Ausblick



Die Erstellung der Hochwasserentlastungsleitung Juchstrasse kann trotz erschwerten Bedingungen planmässig fertiggestellt und die budgetierten Kosten können eingehalten werden. Die notwendige Sanierung der Strasse und der Randabschlüsse (exkl. Trottoir und Bundstein an der Hinterkante Trottoir), wird als Strassensanierungsprojekt vorgezogen. Hier erschwert der schlechte Baugrund die Arbeiten und erfordert



Mehrleistungen. Die Sanierung wird aufwendiger, die ganze Tragschicht muss ersetzt werden. Die Kosten liegen im Bereich des jährlichen Strassenerhaltunges der Gemeinde Matzingen. Der Gemeinderat bedankt sich bei den Anwohnern für das Verständnis betreffend der Unannehmlichkeiten während der Bauphase.

Peter Schellenberg,
Gemeinderat

Evangelische Kirchgemeinde Matzingen

Aktuelle Videoandachten auf evang-matzingen.ch:

- 03.05.2020: Bei dir, Jesu, will ich bleiben
- 29.04.2020: Nach Hause kommen
- 27.04.2020: In Jesu Fussspuren

Die aktuellste Andacht kann jeweils per Telefon angehört werden: 052 520 76 33

Veranstaltungen ab 8. Juni 2020

Gottesdienste und weitere Veranstaltungen dürfen voraussichtlich ab dem 8. Juni 2020 wieder stattfinden. Das Schutzkonzept dafür ist in Arbeit. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Wir sind für Sie da!

Unsere Pfarrerin, Janine Haller, steht Ihnen gerne zur Verfügung unter Telefon 052 376 11 82 oder per E-Mail pfarramt@evang-matzingen.ch

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf evang-matzingen.ch

Bitte beachten Sie das Wohnungs-Inserat auf Seite 13.



Weitere Veranstaltungen finden Sie in der Agenda auf der zweitletzten Seite.